

KIM IL SUNG

PROCLAMAÇÃO

ARQUIVO
MARXISTA
NA INTERNET

PROLETÁRIOS DE TODOS OS PAÍSES, UNI-VOS!

KIM IL SUNG

PROCLAMAÇÃO

1 de Junho de 1937

Tradução: João Victor Bastos Batalha

Os cruéis imperialistas japoneses, os mais vis dos opressores, ocuparam compulsoriamente a Coreia. Durante mais de 20 anos de dominação colonial sob o Governo-Geral, esmagaram o povo coreano com violência e brutalidade. Nossos compatriotas foram saqueados, despojados de todas as propriedades conquistadas com seu suor e sangue, e condenados a uma existência miserável de escravidão colonial. Ademais, os imperialistas japoneses estão forçando o povo coreano a servir como “vanguarda” para uma segunda guerra, transformando-o em uma ferramenta de sua agressiva campanha militar contra a China.

Nossa nação enfrenta agora o seguinte dilema: sobreviver ou sucumbir.

Somos o Exército Popular Revolucionário da Coreia¹, empenhado em encontrar um caminho para o povo, assegurar-lhe uma vida digna, derrotar o imperialismo japonês e libertar a pátria. É universalmente reconhecido que, nos últimos seis ou sete anos, temos desferido golpes devastadores aos saqueadores imperialistas japoneses, travando uma luta de vida ou morte nas vastas planícies da Manchúria.

Apoiando-se na sólida unidade entre os patriotas residentes na Coreia e nossos valentes combatentes, este

1 O Exército Popular Revolucionário da Coreia surge da reorganização político-militar da Guerrilha Popular Antijaponesa, fundada em 25 de abril de 1932. Tal transformação em um exército regular foi realizada em março de 1934, durante uma reunião de seus quadros políticos e militares em Mancun, no distrito de Wangqing.

exército cruzou os rios Tuman e Amnok, iniciando uma expedição às províncias de Hamgyong do Norte e do Sul, visando combater o Governo-Geral da Coreia, o insaciável vampiro que se alimenta do sangue do povo coreano.

Compatriotas e irmãos que há tanto tempo sofrem! Avancem imediatamente! Unam-se à frente unida nacional antijaponesa e apoiem a guerra de guerrilha deste exército, contribuindo para a luta de todas as formas possíveis!

Lutem para destruir de forma decisiva o domínio imperialista japonês e estabelecer um governo genuíno do povo coreano!

